

COMITÉ SCIENTIFIQUE

Président :

Professeur Michel LATCHOUMANIN

Membres :

- Professeur Christian BARAT
- Professeur Prosper EVE
- Professeur Claude FERAL
- Professeur Jean-François HAMON
- Professeur René SQUARZONI
- Jean-Marc RIZZO MCF-HDR
- Florence CALLANDRE MCF
- Yu-Sion LIVE MCF
- Raoul LUCAS MCF
- Gisèle RIZZO MCF

COMITE D'ORGANISATION

Présidente : Muriel GRONDIN

Membres :

- Dominique CRESCENCE
- Fabienne ESTRUCH-BARET
- Gérard DUBRULLE
- Claude GUEZELLO
- Véronique HOARAU
- Philippe MROIMANA
- Jean Odel OUMANA
- Rodolphe RAMALINGOM
- Patrice SOUPRAYENMESTRY

ETAT DES LIEUX DE LA RECHERCHE ET DES PRATIQUES EN LITTERATIE DANS LA ZONE SUD OUEST DE L'OCÉAN INDIEN

Force est aujourd'hui de constater que l'illettrisme qui ne représentait qu'un phénomène banal il y a encore quelques décennies a été paradoxalement transformé en véritable problème de société dès le moment où s'amorçait sa prise en charge officielle au plus haut niveau de l'Etat en 1984. Nous devons en effet aux déclarations malheureuses de quelques bonimenteurs l'émergence d'une nouvelle catégorie sociale d'exclus sous l'effet d'une stigmatisation organisée. En assimilant l'illettrisme au handicap, à la maladie, à l'autisme, au fléau social... on est effectivement parvenu, sans doute involontairement, à engendrer la honte chez celui qui découvre dans le regard, et surtout dans le discours de l'autre, une nouvelle identité socialement fabriquée. Il ne s'agit pas ici de minimiser l'effet conjugué d'une évolution sociétale marquée par une exigence de plus en plus significative de l'usage de l'écrit mais on ne peut que souscrire à l'affirmation de Bernard LAHIRE (1999) que ce sont surtout les modalités des actions mises en œuvre pour tenter de résoudre ce problème qui ont provoqué la véritable catastrophe sociale observée aujourd'hui.

C'est ainsi que la lutte contre l'illettrisme va faire l'objet de campagnes de communication et de programmes d'actions comparables à ceux développés par exemple dans la lutte contre le SIDA. Les séropositifs sont identifiés à leur maladie et les illettrés à leur handicap. Dans les deux cas on assimile les individus à ce qui leur fait défaut ignorant ainsi les qualités dont ils sont porteurs.

Le jargon en usage va progressivement s'enrichir d'un lexique stigmatisant qui tente de rendre compte de la mobilisation observée sur le terrain dans une lutte toujours contre... mais jamais pour...

Ce colloque veut donc être une occasion de faire évoluer les représentations à commencer par la substitution aux termes négatifs consacrés par l'usage d'un lexique plus valorisant avec pour principal mot-clé la « **littératie** ».

UNIVERSITE DE LA REUNION

CENTRE D'ETUDES ET DE RECHERCHES
EN LITTERATIE DE LA REUNION (CERLIR)

CENTRE INTERDISCIPLINAIRE DE
RECHERCHE SUR LA CONSTRUCTION
IDENTITAIRE (CIRCI)

COLLOQUE INTERNATIONAL

**ETAT DES LIEUX DE LA RECHERCHE
ET DES PRATIQUES EN LITTERATIE
DANS LA ZONE SUD-OUEST
DE L'OCÉAN INDIEN**

24-26 novembre 2011

Campus universitaire du Moufia

*Partenariat de
la FCPE, de l'APPEL et de la PEEP*



JEUDI 24 NOVEMBRE

8h40 : Ouverture officielle : Amphi CHARPACK, Faculté des Sciences et Technologies

Discours du Conseil Régional, de la mairie de Saint-Denis, du Président de l'Université, du Doyen de la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines, de la Présidente du CERLIR, des organisations de parents d'élèves, du Président du conseil scientifique du colloque

Président de séance : Michel LATCHOUMANIN

9h20 : André MOREAU, Professeur, Université du Québec en outaouais : Conférence inaugurale « Recherches en littérature en milieux scolaires inclusifs francophones canadiens »

10h10 : Vassen NAECK, Associate professor, Mauritius Institute of Education : « Recherche-accompagnement et formation des enseignants des écoles sises en ZEP à l'île Maurice »

10h40 : Sahondra ROBINSON, Professeur, Université d'Antananarivo : « Bilinguisme et multilinguisme, une question d'appartenance sociale »

11h10 : Gérard DUBRULLE, Inspecteur d'académie retraité, chargé de cours, Université de La Réunion : « Les méthodes d'apprentissage de la lecture à l'école »,

11h40 : Liseby BÉGUÉ, formatrice d'adultes : « Les stratégies mises en place pour combattre l'illettrisme à Rodrigues »

Pause déjeuner

Président de séance : André MOREAU

13h30 : Dominique DAMBREVILLE, Directrice du Centre Culture/Lecture/Environnement du Brûlé, « Plaisir de lire en pleine nature avec sa culture »

14h00 : Jean Odel OUMANA, 1^{er} Vice Président départemental de la FCPE : « Partenariat école/famille : réalités et perspectives »

14h30 : Paul Ghislain RAKOTOARISON, doctorant en Sociologie, Université d'Antananarivo : « Langage de communication en milieu rural malgache. Cas de la commune rurale Ankiliabo, Région Sud-ouest de Madagascar »

PROGRAMME DU SEMINAIRE

15h00 : Annie LAURETTE, Enseignante/formatrice, Université des Seychelles : « La littérature en formation initiale aux Seychelles »

15h30 : Jean-François HAMON, Professeur, Université de La Réunion, Stéphanie FANCHETTE, docteur, Université de La Réunion : « Quand la logique de l'école n'est pas la logique de la culture »

16h00 : Guillaume Andriamitsara RANAIVOARISON, Docteur en Sociologie, Université d'Antananarivo : « Cultures locales et cultures proxènes. Cas des enfants scolarisés au Lycée René Cassin de Fianarantsoa »

VENDREDI 25 NOVEMBRE

Amphi COMMERSON
Faculté des Sciences et Technologies

Président de séance : Allain RAPANOEL

9h00 : Claude FERAL, Professeur, Université de La Réunion : « Acquérir de la confiance en soi et mieux apprendre à lire en français en faisant un détour par l'anglais »

9h30 : Thierry GAILLAT, Maître de conférences, Université de La Réunion : « De TFL à TFL Réunion : adaptation d'un dispositif d'aide à la formation des maîtres en littérature en contexte plurilingue »

10h00 : Ursanne ERNESTA, Coordinatrice du programme d'alphabétisation ALDEC (centre d'éducation des adultes et cours à distance) : « La littérature en formation des adultes aux Seychelles »

10h30 : Joyce RAVINA, Formatrice d'adultes : « Le concept de littérature à Rodrigues. L'évolution des actions d'alphabétisation des adultes »

11h00 : René SQUARZONI, Professeur Emérite, Université de La Réunion : « Fabrication d'illettrés, lutte contre le décrochage scolaire, révolution dans le second degré »

11h30 : Vina BALLGOBIN, Lecturer, Université de Maurice : « Enseignement des langues, performance des apprenants et littérature à Maurice »

Pause déjeuner

Président de séance : Naeck VASSEN

13h30 : Nirmala SAVRIMUTHU-CARTA, Docteur en Sciences de l'Éducation : « Le regard des adolescents mauriciens sur l'Interculturalité : une ouverture vers la réussite à travers l'éducation interculturelle »

14h00 : Todisoa Manampy ANDRIAMAMPANDRY, Université d'Antananarivo : « Interculturalité scolaire : cas du collège de France d'Antananarivo »

14h30 : Michel LATCHOUMANIN, Professeur, Université de La Réunion : « La littérature pour changer les pratiques d'accompagnement et de formation »

15h30 : Henri ANDY, doctorant, en Sciences de l'Éducation, CIRCI : « L'autorité dans l'acte éducatif en lycée professionnel »

15h50 : Eric LAURET, doctorant, Université de La Réunion, CIRCI : « Les comportements agressifs des élèves de SEGPA comme réponse aux violences institutionnelles »

16h10 : Stéphane SAVRIAMA, doctorant, Université de La Réunion, LCF : « Illettrisme et santé : place de la phytothérapie dans les pratiques de soin des personnes dites illettrées »

16h30 : Michel VICQ, doctorant, Université de La Réunion, CIRCI : « Une expérience de littérature auprès de personnels soignants candidats à une spécialisation "Alzheimer" »

SAMEDI 26 NOVEMBRE

Amphi GENEVAUX
Faculté des Lettres et Sciences Humaines

Président de séance : René SQUARZONI

9h00 : Bruno Allain SOLOFOMIARANA RAPANOEL, Professeur, Université d'Antananarivo : « Lutte contre la pauvreté par la réinsertion et la formation professionnelle des jeunes. Cas du Conseil de Développement d'Andohatapenaka »

9h30 : Raoul LUCAS, Maître de conférences, Université de La Réunion : « Expérience à l'enca et politique introuvable en matière de lutte contre l'analphabétisme et/ou l'illettrisme »

10h00 : Jacques DIJOUX, formateur d'adultes : « Education, formation et sécurité routière »

10h30 : Yves Lucien RABARISOLONIRINA, doctorant en Sociologie, Université d'Antananarivo « Perspective de nouvelle gouvernance pédagogique ».

11h00 : Discours de clôture

11h30 : Mise en place d'ORLI (Observatoire régional de Littérature)

12h00 : Cocktail de clôture